

第三學年
第一學期

課程	種類	學分	週時數
公司識別設計 II	學期	4	6
廣告設計 (印刷)	學期	4	6
包裝設計	學期	3	4
視聽及資訊設計	學期	4	6
參觀 (博物館、創作室、工作室)	學期	1	1.5
專業研討會 V	學期	2	3
語言 (葡萄牙語或漢語) III	學期	4	4

第三學年
第二學期

課程	種類	學分	週時數
廣告設計 (戶外)	學期	2.5	6
設計專題研習	學期	4	6
畢業作品集	學期	4	6
自選電腦設計	學期	4	6
參觀 (博物館、工作室、創作室)	學期	1	1.5
專業研討會 VI	學期	2	3
語言 (葡萄牙語或漢語) III	學期	4	4

Portaria n.º 99/94/M

de 18 de Abril

A Escola de Educação Física e Desporto foi criada no âmbito do Instituto Politécnico de Macau pelo Decreto-Lei n.º 57/93/M, de 11 de Outubro. Torna-se, agora, necessário proceder à criação dos seus primeiros cursos e à aprovação dos respectivos planos de estudos e organização científico-pedagógica.

Nestes termos;

Sob proposta do Instituto Politécnico de Macau, ouvido o seu Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo 1.º São criados na Escola de Educação Física e Desporto do Instituto Politécnico de Macau os seguintes cursos que conferem o grau de bacharel:

Curso de Educação Física e Desporto;

Curso de Educação Física e Desporto para professores em exercício.

Artigo 2.º São aprovados os planos de estudos e a organização científico-pedagógica dos cursos referidos no artigo anterior que constam dos anexos I e II desta portaria e que dela fazem parte integrante.

Governo de Macau, aos 25 de Fevereiro de 1994.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

ANEXO I

Curso de Educação Física e Desporto

1 — Organização Científico-Pedagógica

1.1 — Ciências humanas

Anatomofisiologia

Fisiologia do exercício

Traumatologia e primeiros-socorros **

Saúde e condição física **

Línguas — Português/Chinês *

1.2 — Ciências da educação

Psicologia do desenvolvimento **

Psicologia desportiva **

Pedagogia do desporto

1.3 — Ciências do desporto

Educação física de base **

Desenvolvimento motor **

Educação física escolar

Teoria e organização do treino

Biomecânica

Sociologia do desporto

Desporto para deficientes

Desporto de recreação

Administração desportiva

Organização e prática do treino — Desporto de opção

História da educação física e desporto

Artes marciais **

Atletismo

Ginástica

Natação

Basquetebol

Futebol

Voleibol

Judo **

Desportos de raqueta

Hóquei em campo

1.4 — Ciências matemáticas

Estatística e medida

Informática

1.5 — Complementares

Seminário

Estágio

* Português ou Chinês, consoante a língua veicular utilizada na escolaridade anterior.

** Disciplina de opção.

2 — Plano de Estudos

1.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Anatomofisiologia	Anual	6	3
Psicologia do desenvolvimento **	Anual	4	2
Psicologia desportiva **	Semestral	4	4
História da educação física e desporto	Anual	3	1.5
Línguas — Português/Chinês I *	Anual	6	3
Desenvolvimento motor **	Anual	4	2
Educação física de base **	Semestral	4	4
Estatística e medida	Anual	4	2
Natação	Anual	3.5	2.5
Atletismo	Anual	5.5	4
Futebol	Anual	2.5	2
Voleibol	Anual	2.5	2
Desportos de raqueta I	Anual	2.5	2

2.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Fisiologia do exercício	Anual	6	3
Traumatologia e primeiros-socorros **	Semestral	2	2
Línguas – Português/Chinês II *	Anual	6	3
Teoria e organização do treino	Anual	4	2
Biomecânica	Anual	4	2
Sociologia do desporto	Anual	3	1.5
Desporto para deficientes	Semestral	2	2
Pedagogia do desporto	Anual	4	2
Ginástica	Anual	5.5	4
Desportos de raqueta II	Anual	2.5	2
Judo **	Anual	2.5	2
Hóquei em campo	Anual	2.5	2
Basquetebol	Anual	2.5	2
Artes marciais **	Anual	2.5	2
Saúde e condição física **	Semestral	2	2

3.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Línguas – Português/Chinês III *	Anual	6	3
Educação física escolar	Anual	6	3
Desporto de recreação	Anual	2.5	2
Administração desportiva	Semestral	2	2
Organização e prática do treino – – Desporto de opção	Anual	8	6
Seminário	Anual	2	2
Informática	Anual	4	2
Estágio	Anual	2	2

* Português ou Chinês, consoante a língua veicular utilizada na escolaridade anterior.

** Disciplina de opção.

ANEXO II

Curso de Educação Física e Desporto
para Professores em Exercício

1 – Organização Científico-Pedagógica

1.1 – Teorias da educação

Introdução à educação

Fundamentos da educação física

Metodologia do ensino em educação física

Estatística e métodos de pesquisa

1.2 – Teorias dos fundamentos em educação física

Teste e medida em educação física

Administração e planeamento curricular

Anatomia funcional

Fisiologia do desporto

Psicologia do desporto

Medicina desportiva

Biomecânica

Treino desportivo

Saúde e condição física

1.3 – Modalidades desportivas

Atletismo

Ginástica

Basquetebol

Futebol / Andebol

Voleibol

Artes marciais chinesas

Natação

Ténis de mesa

Badminton

Jogos pré-desportivos

1.4 – Línguas

Português

1.5 – Complementar

Prática de ensino

2 – Plano de Estudos

1.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Introdução à educação	Semestral	3	9 a) e 6 b)
Fundamentos da educação física	Semestral	1,5	9 c) e 6 d)
Metodologia do ensino em educação física	Semestral	1,5	3 e)
Administração e planeamento curricular	Semestral	3	6 f)
Anatomia funcional	Semestral	5	6 g)
Fisiologia do desporto	Semestral	5	9 e)
Ginástica	Semestral	2	6 e)
Basquetebol	Semestral	2	6 f)
Português I	Anual	6	3

2.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Estatística e métodos de pesquisa	Semestral	3	6 e)
Psicologia do desporto	Semestral	3	6 h) e 9 i)
Medicina desportiva	Semestral	3	6 e)
Atletismo	Semestral	4,5	6 e), 9 a) e 6 b)
Voleibol	Semestral	2	6 f)
Natação	Semestral	2	6 e)
Português II	Anual	6	3
Prática de ensino I	Semestral	1,5	6 f)

3.º Ano

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Carga horária semanal
Teste e medida em educação física	Semestral	1,5	6 l)
Biomecânica	Semestral	1,5	6 l)
Treino desportivo	Semestral	1,5	6 m)
Saúde e condição física	Semestral	1,5	6 m)
Futebol / Andebol	Semestral	2	9 a) e 6 b)
Artes marciais chinesas	Semestral	2	6 e)
Ténis de mesa	Semestral	2	6 f)
Badminton	Semestral	2	6 h) e 9 i)
Jogos pré-desportivos	Semestral	2	6 e)
Português III	Anual	6	3
Prática de ensino II	Semestral	1,5	6 f)

- a) Da nona à décima semana;
- b) Da décima primeira à décima quinta semana;
- c) Da décima terceira à décima quarta semana;
- d) Apenas na décima quinta semana;
- e) Da primeira à oitava semana;
- f) Da nona à décima sexta semana;
- g) Da primeira à décima segunda semana;
- h) Da nona à décima terceira semana;
- i) Da décima quarta à décima quinta semana;
- j) Apenas na décima semana;
- l) Da primeira à quarta semana;
- m) Da quinta à oitava semana.

訓 令 第九九／九四／M號

四月十八日

體育暨運動學校已透過十月十一日第五七／九三／M號法令在澳門理工學院設立。現有必要開設其最初之課程以及核准有關之學習計劃與學術及教學編排。

基於此；

經澳門理工學院建議；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 項所賦予之權能，下令：

第一條——在澳門理工學院之體育暨運動學校內開設授予如下專科學位課程：

體育及運動課程；

在職體育教師培訓課程。

第二條——核准上條所指課程之學習計劃與學術及教學編排。該計劃及編排載於本訓令附件I及附件II，並成爲其組成部分。

一九九四年二月二十五日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

附件I

體育及運動課程

1. 學術及教學編排

1. 1 — 人類科學

解剖生理學

運動生理學

創傷學及急救**

健康及身體狀況**

語言－葡文／中文*

1. 2 — 教育科學

發展心理學**

運動心理學**

體育教育學

1. 3 — 運動科學

基礎體育**

運動發展**

學校體育

訓練理論及組織

生物力學

體育社會學

殘疾人士之體育運動

消閒運動

體育管理學

訓練組織及其實踐－任選運動

體育及運動史

武術**

田徑

體操

游泳

籃球

足球

排球

柔道**

球拍類運動

草地曲棍球

1. 4 — 數學

統計與測量

資訊學

1. 5 — 補充教學

研討會

實習

* 根據以前讀書之授課語言來選擇葡文或中文

** 選修科

2. 學習計劃

第一學年

課 程	種類	學分	週時數
解剖生理學	學年	6	3
發展心理學**	學年	4	2
運動心理學**	學期	4	4
體育及運動史	學年	3	1. 5
語言－葡文／中文 I*	學年	6	3
運動發展**	學年	4	2
體育概論**	學期	4	4
統計與測量	學年	4	2

課 程	種類	學分	週時數
游泳	學年	3.5	2.5
田徑	學年	5.5	4
足球	學年	2.5	2
排球	學年	2.5	2
球拍類運動 I	學年	2.5	2

第二學年

課 程	種類	學分	週時數
運動生理學	學年	6	3
創傷學及急救**	學期	2	2
語言—葡文／中文 II *	學年	6	3
訓練理論及組織	學年	4	2
生物力學	學年	4	2
體育社會學	學年	3	1.5
殘疾人士之體育運動	學期	2	2
體育教育學	學年	4	2
體操	學年	5.5	4
球拍類運動 II	學年	2.5	2
柔道**	學年	2.5	2
草地曲棍球	學年	2.5	2
籃球	學年	2.5	2
武術**	學年	2.5	2
健康及身體狀況**	學期	2	2

第三學年

課 程	種類	學分	週時數
語言—葡文／中文 III *	學年	6	3
學校體育	學年	6	3
消閒體育	學年	2.5	2
體育管理學	學期	2	2
訓練組織及其實踐 — 任選運動	學年	8	6
研討會	學年	2	2
資訊學	學年	4	2
實習	學年	2	2

* 根據以前讀書之授課語言來選擇葡文或中文

** 選修科

附件 II

在職體育教師培訓課程

1. 學術及教學編排

1.1 — 教育理論

教育入門
體育基礎
體育教學法
統計與研究方法

1.2 — 體育基礎理論

體育測試與測量
課程管理及計劃
肌能解剖學
運動生理學
運動心理學
體育醫學
生物力學
運動訓練學
健康與身體狀況

1.3 — 體育項目

田徑
體操
籃球

足球／手球
排球
中國武術
游泳
乒乓球
羽毛球
體育遊戲

1. 4 — 語言
葡文

1. 5 — 補充教學
教學實踐

2. 學習計劃

第一學年

課程	種類	學分	週時數
教育入門	學期	3	9a) 及 6b)
體育基礎	學期	1.5	9c) 及 6d)
體育教學法	學期	1.5	3 e)
課程管理及計劃	學期	3	6 f)
肌能解剖學	學期	5	6 g)
運動生理學	學期	5	9 e)
體操	學期	2	6 e)
籃球	學期	2	6 f)
葡文 I	學年	6	3

第二學年

課程	種類	學分	週時數
統計及研究方法	學期	3	6 e)
運動心理學	學期	3	6h) 及 9i)
體育醫學	學期	3	6 e)
田徑	學期	4.5	6e), 9a) 及 6b)
排球	學期	2	6 f)
游泳	學期	2	6 e)
葡文 II	學年	6	3
教學實踐 I	學期	1.5	6 f)

第三學年

課程	種類	學分	週時數
體育測試與測量	學期	1.5	6 l)
生物力學	學期	1.5	6 l)
體育訓練	學期	1.5	6 m)
健康與身體狀況	學期	1.5	6 m)
足球／手球	學期	2	9a) 及 6b)
中國武術	學期	2	6 e)
乒乓球	學期	2	6 f)
羽毛球	學期	2	6h) 及 9i)
體育遊戲	學期	2	6 e)
葡文 III	學年	6	3
教學實踐 II	學期	1.5	6 f)

- a) 從第九週到第十週
- b) 從第十一週到第十五週
- c) 從第十三週到第十四週
- d) 僅第十五週
- e) 從第一週到第八週
- f) 從第九週到第十六週
- g) 從第一週到第十二週
- h) 從第九週到第十三週
- i) 從第十四週到第十五週
- j) 僅第十週
- l) 從第一週到第四週
- m) 從第五週到第八週

Portaria n.º 100/94/M

de 18 de Abril

Os compromissos assumidos no quadro da Declaração Conjunta têm obrigado a que seja dada atenção prioritária à formação especializada de tradutores e intérpretes. Essa tarefa foi confiada à Escola Técnica da Direcção dos Serviços de Assuntos Chineses que dela se desempenhou ao longo de 7 anos.

Verificando-se a necessidade de dar a essa formação um nível superior de exigência científica, bem como a conveniência de se garantirem aos seus graduados os acessos profissionais adequados, foram as competências e atribuições daquela Escola Técnica transferidas, através do Decreto-Lei n.º 16/92/M, de 2